



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7859-е заседание

Среда, 11 января 2017 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Ског (Швеция)

Члены:

Боливия	г-н Льорентти Солис
Китай	г-н Чжан Дяньбинь
Египет	г-н Халима
Эфиопия	г-н Алему
Франция	г-н Делятр
Италия	г-н Ламбертини
Япония	г-н Акахори
Казахстан	г-н Тумыш
Российская Федерация	г-н Ильичев
Сенегал	г-н Сек
Украина	г-н Кислица
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
Уругвай	г-н Бермудес

Повестка дня

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2016/1095).

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-00720 (R)

Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2016/1095).

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Колумбии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Жана Арно принять участие в этом заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2016/1095, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

В декабре члены Совета Безопасности приветствовали ратификацию Конгрессом Колумбии нового окончательного мирного соглашения между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии-Армией народа. Важно обеспечить, чтобы международное сообщество и впредь оказывало всестороннюю поддержку в осуществлении мирного соглашения, с тем чтобы этот процесс мог быстро принести ощутимые выгоды, которые позволят народу Колумбии жить в условиях мира.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Арно.

Г-н Арно (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Совет Безопасности за эту возможность проинформировать его о работе Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и о прогрессе в деле осуществления окончательного

мирного соглашения в Колумбии после окончания отчетного периода, освещенного в докладе Генерального секретаря (S/2016/1095) от 23 декабря. За этот короткий период, несмотря на праздничные дни, были предприняты активные усилия, которые принесли весьма обнадеживающие результаты.

Я начну с вопросов, касающихся законодательства. Как члены Совета, вероятно, помнят, в начале декабря Конституционный суд Колумбии уполномочил Конгресс принимать законы, вытекающие из мирного соглашения, в рамках ускоренной процедуры. В результате 28 декабря Конгрессу удалось принять закон об амнистии, который президент ратифицировал два дня спустя; действие закона, однако, не распространяется на лиц, совершивших тяжкие преступления. Таким образом, была удовлетворена основная просьба партизанского движения, и это, помимо прочего, открывает возможность для освобождения или условного освобождения приблизительно 4000 заключенных; закон также должен содействовать первому важному шагу к сдаче оружия, который предполагает переход членов Революционных вооруженных сил Колумбии (РВСК) в 26 зон, где она будет осуществляться.

На следующей неделе, 16 января, Конгресс рассмотрит еще два важнейших закона: проект конституционного закона, который позволит создать комплексную систему для установления истины, отправления правосудия и возмещения ущерба; она будет включать в себя, в том числе, специальный судебный орган по вопросам обеспечения мира, комиссию по установлению истины и группу по поиску пропавших без вести лиц. По данным правительства Колумбии, специальному судебному органу по обеспечению мира может быть передано на рассмотрение приблизительно 20 000 дел. Конгресс также рассмотрит вопрос о включении в Конституцию временной статьи о наделении конституционным статусом тех положений соглашения, которые непосредственно связаны с соблюдением норм международного гуманитарного права и основных прав человека, признаваемых в Конституции Колумбии.

Теперь я хотел бы сказать несколько слов об осуществлении самого Соглашения. Одним из ключевых аспектов, безусловно, является реинтеграция членов РВСК в гражданскую жизнь, поскольку это, как прекрасно понимают члены Совета, имеет непосредственное отношение к успешному осуществ-

влению процесса сдачи оружия. Как упоминается в докладе Генерального секретаря, в реализации процесса реинтеграции Колумбия сталкивается с уникальными трудностями, в том числе связанными с незаконной экономической деятельностью, процветающей в районах конфликта. 20 декабря был учрежден национальный совет по вопросам перерегистрации, который провел уже четыре заседания, посвященные главным образом реинтеграции амнистированных членов РВСК и подготовке социально-экономической переписи комбатантов РВСК. К сожалению, по-прежнему сохраняются некоторые разногласия относительно детей, которые, как мы надеемся, в скором времени будут урегулированы.

Материально-технические аспекты осуществления соглашения о прекращении огня и сдаче оружия до сих пор были сопряжены, возможно, с самыми серьезными проблемами отчасти из-за политической неопределенности в отношении мирного процесса после проведения в октябре плебисцита, а также ввиду большого числа и удаленности районов, в которых должен быть проведен процесс разоружения. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, в начале декабря трехсторонний механизм наблюдения указал на необходимость активизации усилий в области материально-технического обеспечения. За последние три недели был достигнут значительный прогресс в деле создания местных штабов механизма. К настоящему времени Механизм наблюдения и контроля развернут уже в 18 из 26 местных штабов и установил свое присутствие еще в трех временных пунктах. Разумеется, условия службы по-прежнему «спартанские», однако там имеется достаточно возможностей для размещения 350 из 450 наблюдателей Миссии, что необходимо для полного осуществления ее мандата. До конца месяца к наблюдателям в местных штабах присоединятся 33 гражданских сотрудника.

Хотел бы отметить, что в настоящее время доля женщин-наблюдателей в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии на уровне 15 процентов является самой высокой из всех наших миротворческих операций, а с учетом гражданских наблюдателей на местном уровне этот показатель достигает 21 процента, кроме того, женщины составляют 55 процентов от основного персонала Миссии. В частности, это позволило Миссии наладить тесные связи с женскими организациями на национальном и местном уровнях. Были предприня-

ты особые усилия по обеспечению взаимодействия с женскими группами в целях учета их мнений и рекомендаций в отношении процесса прекращения огня и деятельности Миссии, а также установления доверия, необходимого для предотвращения и пресечения потенциального гендерного насилия.

Благодаря разворачиванию Миссии и Механизма наблюдения и контроля уже в 21 местном пункте был активизирован мониторинг лагерей РВСК, базирующихся рядом с ними армейских подразделений и трехкилометровой зоны безопасности между ними. С начала ноября масштабы мониторинговой деятельности увеличились в три раза. В этой связи я хотел бы особо отметить приверженность и профессионализм персонала Миссии — как наблюдателей, так и гражданских сотрудников, которые слишком часто выполняют свою работу в опасных условиях на этом начальном этапе. Кроме того, следует добавить, что мы с чувством радости и облегчения узнали о достижении вчера вечером договоренности между правительством Колумбии и Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций об обеспечении полной эвакуации пострадавших, медицинской эвакуации и предоставлении медицинского страхования всем наблюдателям. Что касается оказания медицинской помощи членам РВСК — не менее сложного и неотложного вопроса, — то за последние несколько недель здесь также был достигнут определенный прогресс; и 28 декабря 2500 членов РВСК были включены в национальную субсидируемую систему здравоохранения.

Теперь усилия должны быть сосредоточены на создании лагерей РВСК. Их строительство началось уже в одной трети зон, и еще в одной трети в настоящее время ведутся подготовительные работы, однако оставшиеся зоны по-прежнему сталкиваются с трудностями. На прошлой неделе я сопровождал президента Сантоса Кальдерона в ходе его поездки в одну из зон на юге Колумбии, где он провел оценку достигнутого прогресса. Он отдал конкретные распоряжения относительно преодоления существующих препятствий и активизации усилий в целях скорейшего завершения строительства 26 лагерей. На вчерашнем заседании Совета министров он подчеркнул неотложный характер этого вопроса и поручил членам кабинета уделить приоритетное внимание выполнению этой задачи в соответствующих зонах. Это важное решение, которое, хоте-

лось бы надеяться, будет способствовать началу процесса сдачи оружия в ближайшие несколько недель. Как известно членам Совета, Миссия Организации Объединенных Наций несет ответственность за осуществление контроля за этим процессом, и с этой целью наблюдатели будут развернуты во всех лагерях РВСК на постоянной основе. В преддверии начала операции производится доставка оборудования, требуемого для первоначального хранения, маркировки, учета и мониторинга оружия, в региональные и местные отделения Миссии.

В силу ряда причин, включая только что упомянутые мною материально-технические проблемы, оказалось невозможным выполнить первый контрольный показатель в рамках графика осуществления процесса прекращения огня, который предусматривал размещение всех комбатантов и ополченцев РВСК в конкретных зонах к 1 января. Кроме того, вынужден признать, что эта задача вряд ли будет выполнена и к 30 января — крайнему сроку, установленному для уничтожения всех нестабильных боеприпасов, хранящихся в тайниках по всей стране. Несмотря на эту неудачу, на прошлой неделе президент Сантос Кальдерон и секретариат РВСК подтвердили свою решимость сделать все возможное для достижения первоначальной цели — полного завершения процесса сдачи оружия к началу июня. Мы разделяем мнение о том, что чрезмерное затягивание этого процесса и утрата имеющейся динамики не будут отвечать ничьим интересам. Было бы целесообразно ускорить процесс обеспечения прекращения огня и работу в законодательной сфере. Благодаря решимости всех сторон эта цель будет вполне достижима. Кроме того, имеется возможность пересмотреть график осуществления после выполнения всех материально-технических требований. Некоторые более сложные процессы, такие как уничтожение нестабильных боеприпасов, можно было бы начать уже сейчас, продлив крайне сжатые сроки, которые были первоначально установлены в мирном соглашении. Также можно было бы скорректировать график работ по хранению оружия под наблюдением Организации Объединенных Наций. Такие гибкие изменения могут быть внесены без продления общего графика, рассчитанного на 180 дней.

Мирный процесс в Колумбии столкнулся и продолжает сталкиваться с целым рядом проблем, многие из которых упоминаются в докладе

Генерального секретаря. В то же время достигнуты весьма существенные успехи. Прежде всего, он опирается на решимость правительства Колумбии и руководства РВСК продолжать работу, несмотря на все трудности, а также на широкую поддержку и стремление народа Колумбии к прекращению одного из самых длительных вооруженных конфликтов в мире. Кроме того, поддержка со стороны региона и международного сообщества в целом будет и впредь оставаться крайне важным фактором успеха. Я хотел бы еще раз выразить признательность странам, предоставляющим наблюдателей, а также правительствам и организациям, которые откликнулись на призыв сторон к оказанию помощи в деле выполнения положений мирного соглашения. Я хотел бы также отметить совместные усилия учреждений и программ Организации Объединенных Наций в Колумбии по оказанию содействия населению и районам, которые больше всего пострадали в результате конфликта.

В заключение я хотел бы напомнить, что почти ровно год назад, 19 января, стороны предложили Совету обеспечить мониторинг Организации Объединенных Наций за процессом прекращения огня и сдачи оружия. В Колумбии это получило широкую поддержку всех политических кругов в качестве гарантии достижения успеха. По мере осуществления мирного соглашения внимание Совета, его единодушная поддержка мирного процесса и слова поощрения будут и впредь оставаться важнейшим источником доверия и силы.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Арно за его брифинг.

Сейчас я предоставлю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Кислица (Украина) (*говорит по-испански*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Жана Арно за представление нам обновленной информации. Украина с удовлетворением отмечает первый доклад Генерального секретаря (S/2016/1095) о выполнении мандата Миссии.

Мы приветствуем новое окончательное мирное соглашение между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК), которое положило конец продолжавше-

муся более 50 лет вооруженному конфликту в этой стране. Способность сторон продвигаться вперед и работать сообща в период между проведением плебисцита и подписанием нового мирного соглашения стала подтверждением их решимости обеспечить переход к миру на благо всех колумбийцев.

Были проведены широкие дискуссии, которые привели к пересмотру соглашения; в этой связи были обсуждены главные проблемы, вызывающие озабоченность у различных слоев колумбийского общества, и обеспечена необходимая приверженность делу. Теперь крайне важно продолжить открытый диалог, который привел к заключению соглашения. Оперативное осуществление этого исторического соглашения должно оставаться главной задачей для всех заинтересованных сторон. Все политические силы и все слои колумбийского общества должны принимать активное участие в решении этой крайне важной задачи. Укрепление единства в отношении мирного соглашения является необходимым для достижения его целей, в частности в области прекращения огня и сдачи оружия, а также проведения реформ в сельской местности, борьбы с незаконным оборотом наркотиков и расширения участия в политической жизни. Вопрос о подготовке персонала и функционировании лагерей РВСК, а также о внедрении механизма наблюдения и контроля имеет основополагающее значение на данном этапе. В этой связи мы высоко оцениваем приверженность правительства удвоению своих усилий по устранению этих уникальных проблем.

Мы осознаем, что переход от конфликта к миру будет осложняться социальными, экономическими, политическими трудностями и трудностями в сфере безопасности. Ввиду сложности этого процесса мы считаем, что важно продолжать уделять пристальное внимание потребностям и интересам детей, пострадавших в результате конфликта, а также гендерной проблематике.

Украина вновь заявляет о своей решимости поддерживать осуществление окончательного мирного соглашения в соответствии с резолюциями 2261 (2016) и 2307 (2016). Мы высоко оцениваем усилия международных субъектов по поддержке осуществления мирного соглашения, в частности усилия тех государств-членов, которые предоставили наблюдателей для Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, а также ту роль, которую

играют гарант и оказывающие поддержку страны в ходе мирного процесса.

Совет Безопасности должен и впредь играть активную роль в оказании поддержки сторонам по мере их продвижения вперед в деле осуществления положений окончательного мирного соглашения, а также в обеспечении эффективного функционирования механизма наблюдения и контроля. Мы надеемся, что опыт Колумбии по привлечению Организации Объединенных Наций в качестве международного компонента трехстороннего механизма послужит хорошим примером для всего региона и для Организации.

Г-н Бермудес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Швецию за включение в программу работы на январь этого заседания по вопросу, имеющему столь важное значение для Колумбии, Американского континента и международного сообщества в целом. Я хотел бы также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Жану Арно за его исчерпывающий брифинг.

Прежде всего я хотел бы приветствовать правительство Колумбии, а также Революционные вооруженные силы Колумбии — Армию народа (РВСК-АН) в связи с тем, что они вновь продемонстрировали нам образец приверженности миру путем подписания в Боготе 24 ноября нового окончательного мирного соглашения, которое было ратифицировано конгрессом Колумбии, что позволило начать процесс, в рамках которого РВСК-АН сложит оружие. Это соглашение является результатом успешных переговоров, в которых приняли участие различные национальные субъекты из политического, социального и религиозного секторов, а также жертвы. Мы хотели бы поздравить их всех. Мы хотели бы отметить, что эта задача была непростой и что по-прежнему существует множество проблем на этом сложном пути. Однако твердая воля к завершению конфликта и построению стабильного и прочного мира, наличие которой было очевидным в связи с различными аспектами этого процесса, дает нам надежду на то, что осуществление окончательного мирного соглашения также будет успешным.

Шесть пунктов соглашения свидетельствуют о масштабах и сложности задач, которые нам предстоит решать. Создание комиссии по установлению

истины и контролю в целях осуществления окончательного соглашения, а также разработка рамочного плана осуществления соглашений — это важные меры, которые были запланированы для того, чтобы гарантировать осуществление всего того, что было согласовано. Мы с удовлетворением отмечаем заявление о том, что рамочный план будет в приоритетном порядке учитывать практические и стратегические потребности женщин, и приветствуем решение участников этого процесса обратить особое внимание на основные права женщин, а также уязвимых социальных групп.

Последний доклад (S/2016/837) Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Колумбии свидетельствует о том, что с начала мирного процесса в Колумбии в 2012 году имеет место сокращение числа нарушений в отношении детей. В то же время в нем подчеркивается работа, проделанная правительством Колумбии в целях укрепления нормативной базы, предназначенной для предотвращения и прекращения нарушений, совершаемых в отношении детей и подростков, а также для реагирования на них путем применения законов и государственных стратегий. В докладе отмечается, что мирное соглашение является наиболее важным достижением в области защиты детей. Среди множества его положений в этой области следует отметить те, что касаются реинтеграции несовершеннолетних, которые покинули лагерь РВСК-АН в начале мирных переговоров, а также те, что будут осуществлены в конце процесса сдачи оружия. В отношении несовершеннолетних будут применены специальные меры защиты, в рамках которых используется дифференцированный подход к обеспечению восстановления их прав при сосредоточении основного внимания на их доступе к здравоохранению и образованию, их возвращении в свои семьи при первой же возможности, а также на их окончательном размещении в их родных общинах. В соглашении также устанавливается, что осуществление всех положений в отношении детей гарантирует максимальную защиту интересов детей, а также защиту их прав и приоритет их прав по сравнению с правами других категорий населения.

Уругвай уделяет приоритетное внимание защите гражданских лиц в ситуациях конфликта и постконфликтных ситуациях. Мы считаем, что положения мирного соглашения в Колумбии, включая те, которые касаются защиты женщин и детей,

могут послужить моделью для других мирных соглашений, подлежащих осуществлению в других частях мира.

В том же духе и с теми же надеждами, с которыми мы год назад приняли резолюцию 2261 (2016), мы принимаем к сведению тот факт, что РВСК-АН и правительство Колумбии пришли к согласию о том, что осуществление соглашений потребует международной поддержки со стороны различных стран, а также международных организаций. В этой связи мы будем уделять особое внимание любым просьбам, направляемым в адрес Совета Безопасности, а также в адрес региональных организаций, таких как Союз южноамериканских наций.

В заключение мы хотели бы подтвердить поддержку Уругвая и его приверженность делу мира в Колумбии и подчеркнуть важность принципа суверенитета на каждом этапе этого процесса, учитывая тот факт, что — как мы уже сказали — речь идет о процессе, который был инициирован самими колумбийцами и осуществляется под их руководством и который полностью принадлежит им. Мы верим, что мирные соглашения в Колумбии, а также международная поддержка со стороны Организации Объединенных Наций в скором времени станут примером передового опыта или показательным примером, как недавно отметил Генеральный секретарь г-н Антониу Гутерриш, и что мы сможем представить их в качестве такого примера.

Г-н Льюрентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за проведение этого важного брифинга. Мы хотели бы также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по Колумбии и главе Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-ну Жану Арно за представление Совету Безопасности первого доклада о ходе работы (S/2016/1095) Миссии, которой он руководит. Позвольте мне также поприветствовать на этом заседании Совета Безопасности мою сестру, Постоянного представителя Колумбии, и других членов ее Постоянного представительства.

Более полувека вооруженного конфликта, семь попыток достичь мирного соглашения за 34 года, шесть из которых не увенчались успехом, — правительство Колумбии и Революционные вооруженные силы Колумбии — Армия народа (РВСК-АН)

прошли долгий путь к достижению этого исторического окончательного мирного соглашения в братской стране Колумбии. Сегодня Колумбия является примером для всего мира. Кроме того, этот исторический процесс дал Совету Безопасности возможность выполнить возложенную на него народами мира главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Подписание 24 ноября 2016 года в Боготе окончательного мирного соглашения со всеми необходимыми поправками к нему, которые позволят всем сторонам взять на себя обязательства по прекращению боевых действий и установлению прочного мира, вселяет надежду и вызывает у нас удовлетворение. Мы признаем важный вклад братских стран, которые поддерживали процесс диалога между правительством Колумбии и РВСК-АН. Нет сомнений в том, что региональное сотрудничество при урегулировании конфликтов имеет ключевое значение для достижения взаимопонимания. Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) четко заявило об этом и поддержало мирный процесс. СЕЛАК также подчеркнуло, что

«окончательное прекращение конфликта в Колумбии отвечает интересам региона, и мы подтверждаем принципы, согласованные главами государств СЕЛАК в Декларации об объявлении Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира, принятой в Гаване, Куба, 28 и 29 января 2014 года».

Как сказал президент Эво Моралес Айма своему визави, Его Превосходительству президенту Колумбии Сантосу Кальдерону, всем известно, что мирный процесс не был легким, и поддержание Соглашения потребует столько же усилий, сколько потребовалось для его достижения. Оттеснение врагов мира и «военных баронов», преследующих наши народы, потребует колоссальных усилий, и в этой связи мы в высшей мере смиренно предлагаем свои услуги. В этом отношении для меня большая честь с той же долей смирения отметить, что Боливия относится к числу стран, предоставляющих значительное число наблюдателей для Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Мы хотели бы также подчеркнуть важность создания национальной комиссии гарантий безопасности и учреждения национального совета по реинтеграции, с тем чтобы члены РВСК-АН могли

вести нормальную жизнь в колумбийском обществе. Это станет важным вкладом в достижение целей прекращения боевых действий и установления прочного мира. Мы призываем Миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии тесно сотрудничать с обеими этими структурами.

Мы также принимаем к сведению замечания, представленные Генеральным секретарем в его докладе. Мы хотели бы подчеркнуть ряд моментов, которые заслуживают внимания Совета. Во-первых, крайне важно создать условия для расширения потока информации, которой стороны обмениваются с Механизмом наблюдения и контроля. Во-вторых, необходимо обеспечить требуемую материально-техническую поддержку, чтобы облегчить работу Механизма. В-третьих, необходимо оказать поддержку в деле проверки уничтожения опасных материалов и тайников с оружием РВСК-АН. И наконец, в рамках третьего компонента Механизма мы должны постоянно содействовать укреплению доверия между членами вооруженных сил Колумбии и РВСК-АН.

В заключение я хотел бы поблагодарить правительство Колумбии и РВСК-АН, а также Миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии за продемонстрированную ими приверженность делу построения общества, в котором может установиться мирное сосуществование. Как сказал Эво Моралес Айма:

«Диалог и переговоры восторжествовали в Колумбии. Мир победил, и все мы от этого выиграли. Наши поздравления Колумбии».

Г-н Ламбертини (Италия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Жана Арно за его твердую приверженность делу.

Поскольку мы впервые принимаем участие в качестве члена Совета Безопасности в заседании совместно с делегацией Колумбии, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать соглашение, подписанное в Колумбии, а также призвать все заинтересованные стороны способствовать обеспечению мира и активизировать усилия, направленные на получение дивидендов мира в установленные сроки.

15 и 16 декабря 2016 года президент Сантос Кальдерон принимал участие в организованной в

Риме Международной конференции по вопросам правопорядка и безопасности в Латинской Америке. По этому случаю он встретился с президентом Италии Маттареллой и премьер-министром Джентилонни Сильвери, а также узнал о твердой приверженности Италии обеспечению успеха мирного процесса в Колумбии. Там же были подписаны три двусторонних соглашения о судебном сотрудничестве. Две наши страны обладают большим опытом в борьбе с международными преступными организациями.

Я хотел бы подчеркнуть очень важный для нас вопрос, касающийся вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Италия выражает признательность правительству Колумбии за конструктивное включение в окончательное мирное соглашение положения, касающегося демобилизации детей. Мы считаем, что такой подход мог бы установить наилучшую практику и послужить хорошим примером для других стран, которые сталкиваются с аналогичными проблемами. Мы также приветствуем достигнутое в мае 2016 года соглашение, прокладывающее путь к демобилизации детей в возрасте до 15 лет и к осуществлению специальной программы по восстановлению прав и реинтеграции всех детей в возрасте до 18 лет. Мы призываем к продвижению вперед в деле его осуществления. Италия готова оказать поддержку правительству Колумбии в этом начинании. Мы готовы сотрудничать с Советом в интересах народа этой страны. Наши поздравления Колумбии.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Швеции.

Я лишь хотел бы присоединиться к последнему пункту выступления представителя Италии, в котором он коснулся характера работы над мирными соглашениями и решения правительством Колумбии конкретной проблемы детей.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

После всех этих весьма обнадеживающих и ободряющих заявлений я предоставляю слово представителю Колумбии.

Г-жа Мехия Велес (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Жана

Арно и членов Совета Безопасности. Как Вы только что сказали, г-н Председатель, было весьма отрадно не только заслушать брифинг г-на Арно и получить доклад (S/2016/1095) Генерального секретаря, но и заручиться поддержкой Совета Безопасности, которую Колумбия всегда ощущала с тех пор, как мы год назад начали этот долгий путь.

2 октября 2016 года с небольшим преимуществом победили те, кто проголосовал «против» на референдуме, что, как я полагаю, стало сюрпризом для всех. За этим, разумеется, последовала задержка с началом принятия мер по осуществлению того, что мы согласовали. Однако — и я считаю, что для этого потребовалась огромная приверженность и исключительная настойчивость, — это стало возможностью, которая позволила президенту Сантосу Кальдерону начать национальный диалог с целью разработки нового мирного соглашения, заключение которого мы, наконец, смогли отметить 24 ноября 2016 года. В него вошло значительное число изменений, которые были основаны на предложениях политических лидеров, выступавших против соглашения. Новое окончательное мирное соглашение было ратифицировано Национальным конгрессом 30 ноября 2016 года.

1 декабря 2016 года был определен в качестве даты начала выполнения плана демобилизации — сбора бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии Народа (РВСК-АН) на временных территориях в процессе их перевода в согласованные зоны, а также передачи и сбора оружия, который должен быть завершен в течение 180 дней.

Благодаря духу твердой приверженности со стороны законодательных органов Колумбии, Конституционный суд утвердил ускоренный формат. Утвержденный период в шесть месяцев позволил законодательным органам провести шесть важных правовых реформ, первая из которых была упомянута г-ном Арно, а именно закон об амнистии для тех членов РВСК, которые не совершали преступлений против человечности, а также последующий закон о специальном суде по вопросам мира, оба из которых были приняты благодаря особым полномочиям, предоставленным Колумбии Конституционным судом.

Личная готовность президента Сантоса Кальдерона посетить места сбора и встретиться с участ-

никами трехстороннего механизма совместно с министром иностранных дел, а также г-ном Арно и всеми его сотрудниками — это еще одна возможность, не хочу сказать «наверстать потерянное время», скорее преодолеть задержку, вызванную референдумом. Я хотела бы сообщить Совету о том, что после того, как президент Сантос Кальдерон совершил поездку на места, всеми заинтересованными сторонами — правительством, РВСК-АН и Миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии — было ратифицировано соглашение об обеспечении 180-дневного периода, с учетом упомянутых Миссией изменений и корректировок, для сдачи всего оружия.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря, опубликованный 23 декабря 2016 года. Я благодарю г-на Арно и всех его сотрудников. Их задача была не из легких. Фактически существует две Колумбии: Колумбия городская, с которой делегаты знакомы и которая достаточно развита и процветает, и другая Колумбия — сельская, вероятно, позабытая, куда из-за конфликта зачастую очень трудно добраться. Мы считаем, что обеспечение безопасности благодаря развертыванию подразделений полиции и колумбийской армии; приведение в соответствие с нормами строительства новых зон, в большинстве из которых, как члены Совета могли сами убедиться, нет даже дорог, питьевой воды, электроснабжения или вообще какой бы то ни было инфраструктуры; создание структур Миссии; развертывание международных наблюдателей и расследование Механизмом инцидентов, что в прошлом проводилось негласно, — все это позволило нам продвинуться вперед и наладить взаимодействие между тремя компонентами: силами повстанцев, Организацией Объединенных Наций и национальной полицией. Однако реализация согласованных в Гаване и в ходе переговоров идей оказалась непростым делом, поскольку нам приходилось фактически воплощать их в жизнь на местах, что в силу трехстороннего характера Механизма является весьма своеобразной и, возможно, обескураживающей задачей. Несмотря на достигнутый прогресс мы должны признать наличие трудностей в деятельности самого Механизма.

В таком контексте важно сохранить динамику и проявляемую всеми сторонами приверженность. Поэтому мы — правительство, РВСК-АН и Организация Объединенных Наций — должны наращивать

наши усилия, чтобы как можно скорее завершить формирование и развертывание Миссии, чтобы она могла приступить к деятельности по выполнению конкретной задачи, возложенной на нее Советом — осуществление разоружения и сбора оружия, включая строительство необходимых технических сооружений для своевременного выполнения задач, поставленных Советом. Хотелось бы подчеркнуть, что нам надо как можно скорее завершить рассмотрение остающихся административных, материально-технических и правовых аспектов, включая письма-заказы, а ведь все это порой может занимать много времени и создавать препятствия. Важно создать гибкий механизм для оперативной помощи со стороны Секретариата.

Колумбия считает, что необходимо постоянно поддерживать профессионализм и беспристрастность сотрудников Миссии для всестороннего выполнения возложенного на нее мандата.

Как я уже сказала в начале своего выступления, оценка первых трех месяцев является в целом положительной. Разработанный Механизм позволяет поддерживать доверие между сторонами. Тот дух, которым характеризовались переговоры в Гаване, должен проявляться как на региональном, так и на местном уровнях. Мы убеждены, что можем и впредь рассчитывать на поддержку Совета Безопасности и нового Генерального секретаря. С учетом его беседы с президентом Сантосом Кальдероном, как и контактов в будущем, я уверена, что такая поддержка будет продолжаться, в том числе, разумеется, со стороны Миссии Организации Объединенных Наций.

Непреходящее значение имеет поддержка со стороны Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна. В ходе вчерашних прений (см. S/PV.7857) мы говорили о важности приверженности региональных организаций. Это наглядный пример того, как благодаря помощи наблюдателей и вооруженных сил нашего региона, подкреплённым решением государств региона Латинской Америки и Карибского бассейна, удалось покончить с этим последним с самым затяжным конфликтом в нашем полушарии. С учетом многочисленных проблем, стоящих перед Советом и государствами-членами, Колумбия рада сообщить Совету Безопасности эту новость о достижении мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Колумбии за ее искреннюю личную приверженность миру в Колумбии.

Позвольте мне также воспользоваться случаем, чтобы в рамках данного открытого заседания, перед всем международным сообществом подчеркнуть необходимость нашей всеобщей и решительной

поддержки осуществления этого мирного соглашения.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 45 м.